

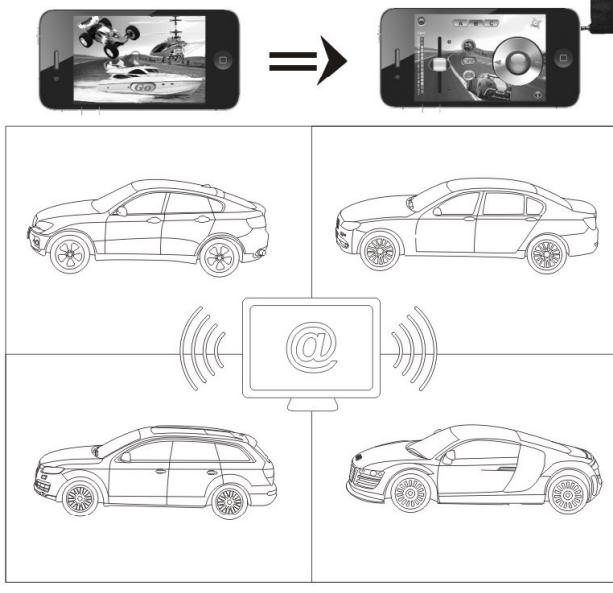


MADE IN CHINA

## 1 软件下载 (Software download)

### ■ 软件下载 Software download

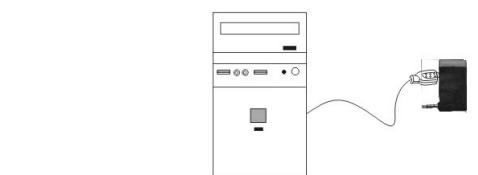
软件下载，打开网页链接，输入YJ-Helicopter进行搜索下载安装，按照提示下载安装。  
Software download: Open the page link and input YJ-Helicopter to search this software for downloading and installation. Please download it as per the instruction shown.



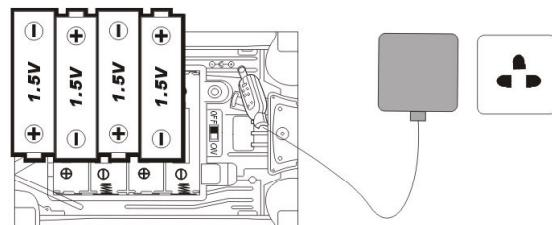
## 2 充电方法 (Charging method)

### ■ 充电方法 Charging method

※ 发射头充电时，用USB线连接电脑进行充电，充电时发射器黄色指示灯亮，电池饱和时，发射器指示灯完全熄灭。  
When charging the transmitter, the yellow indicator on the transmitter will keep "ON". When the battery is fully charged, the indicator on the transmitter will be "OFF" completely.



※ 车身有带充电功能时，可装入可充电电池1.5V (AA电池) 连接110V-220V交流电进行充电。充电时指示灯亮，充电饱和时，指示灯熄灭。  
When the car body is with charging function, you can load 1.5V (AA batteries) and connect it with AC 110V-220V. This time the indicator will be ON. When it is fully charged, the indicator will be OFF.

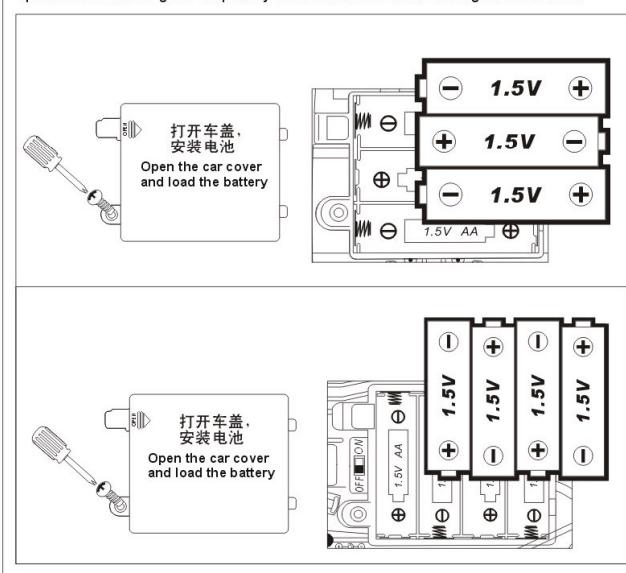


## 3 安装方法 (Assembling method)

### ■ 车身电池安装方法 Batteries loading method in the car body

首先用十字螺丝刀将车底电池盖打开，根据以下图示正确安装1.5VAA电池，切记电池不可倒装，认清正负极方向，避免造成短路。

First of all, you can use crossing screwdriver to uncover the battery cover on the car chassis. Please correctly load the 1.5V AA batteries as per the picture shown. Please DO NOT load it upside down and recognise the polarity of the batteries to avoid causing short-circuited.

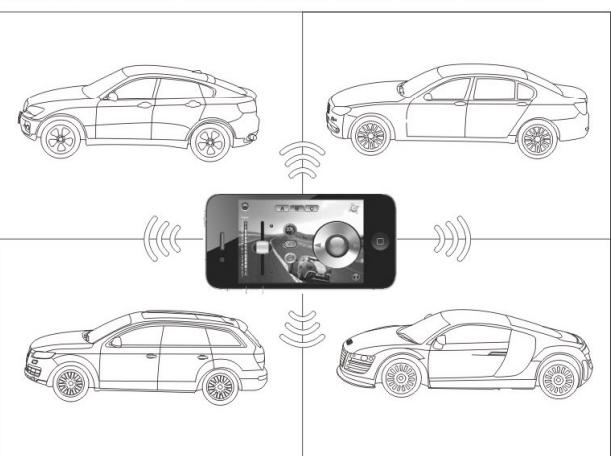


## 4 配对方法 (Matching method)

### ■ 遥控器安装配对 Assembling and matching of the transmitter

首先，打开遥控界面，将发射器接入音频插孔，音量调至最高，然后将车底电源开启，按下遥控界面OFF按键至ON，车身闪烁指示灯和发射器指示灯进行对频，对频成功时，车身指示灯熄灭或快闪，发射器指示灯长亮。

First of all, please open the remote control interface, connect the transmitter with inserting port of the audio channel, turn up the volume till the highest and then switch on the power on the car chassis. Pull the key from the "OFF" position on the transmitter interface to "ON" position, the indicator on the car body will be flashing and it will be decoding with the indicator of the transmitter. When the decoding is successfully finished, the indicator on the car body will be OFF or in the state of quick flashing, the indicator of the transmitter will keep eternal bright.



※ 本产品采用2.4G操作软件，可同时配对5部车进行一起玩耍，互不干扰。  
2.4G software is applied on this product and it can be played for 5 cars in the same time without any interference with each other.



## 5 界面选择

### ■ 界面选择

遥控器有单手和双手操控界面可供玩家选择。  
(I.e. Single-hand operating interface and Both-hands operating interface respectively). You can select it to play as you like.

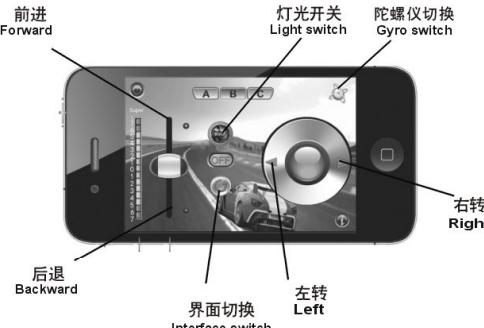


## 6 功能测试 (Functional test)

### ■ 操作方法 Operational instruction

首先, 请将遥控器和车子进行配对, 然后根据图示进行按键功能测试, 车子会随着遥控器按键作出正确反应, 灯光可自行开关, 切换陀螺仪功能时左右摆动遥控界面, 车子会做出左右转动反应。

First of all, please use the transmitter to make decoding with the car. Then try the key function and test it as per the picture shown. The car will make correct reaction when the corresponding functional key is pressed. The light can be switched on and off automatically. When you need to switch the function of the gyro, please shake the control interface left and right and the car will make turning left and right as well.

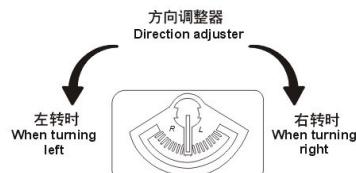


### ■ 调整左右方向

#### Adjust the left and right direction

用来控制车轮转弯时的调整器。位置在车身底部。

The button used to control the steering wheel. The position lies in the inner side of the car body.



### 使用电池注意事项 Caution when using the battery.

1. 可使用再充电电池
2. 非充电池不能再充电。
3. 切勿将电池短路、分解及投入火中。
4. 充电电池只能在成人监督下充电。
5. 充电电池在充电前应从玩具中取出。
6. 电池应以正确的极性放入。
7. Battery of different types or batteries of new and old ones is forbidden to be mixed using.
8. Do not clean the toy with liquid.
9. Only battery of the equivalent or the same types can be used.
10. Exhausted battery should be removed from this toy.
11. If you do not use it for a long time, please remove the battery from this toy.
12. You can't connect the power more than the quantity recommended.

## 7 操控方法 (Operating method)

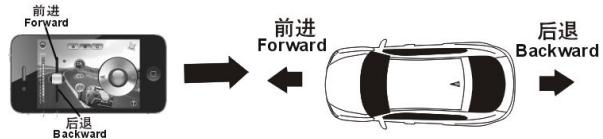
### ■ 油门的操作 Operation of the accelerator

推下前进键, 以0%-100%速度前进。

Push the forward key, it will move forward in a speed ranging from 0%--100%.

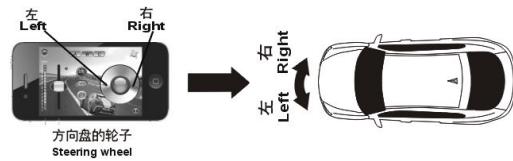
推后退键, 以0%-100%速度后退。

Push the backward key, it will move backward in a speed ranging from 0%--100%.



### ■ 方向盘的操作 Operation of the steer

向左转车子前轮便会转左, 向右转车子前轮转右  
The front wheel will turn left when turning left, The car will turn right when turning right



图例与实物可能有所不同, 请以实物为准。

The illustration may be varied from the real object. It should be subject to real object.

## 8 注意事项 (Caution)

问题 Problem	原因 Reason	解决方法 Trouble shooting
无法操纵遥控车 Can't control the transmitter car	开关被关闭 Switch is OFF	注意车体和遥控器上的开关是否打开 Pay attention to the switch on the car body and transmitter is ON or not.
车体速度减慢 Slow down the speed of the car body	电池无电力或电力不足 Insufficient power of the battery or insufficient electric power	在不使用玩具时请关闭开关节约电能 Replace the battery and please switch off the power for the sake of saving energy when do not use this toy.
车体超出控制范围 The car body may be beyond the scope of controlling.	车体超出控制范围 The car body may be beyond the scope of controlling.	如车体速度减慢或停止, 请将遥控器靠近车体使用 If the car speed is own down or stopped, please put the transmitter near the car body to control.
车体不直线行驶 The car body do not drive in a line.	前轮调节器未调准 The adjuster of the front wheel is not correctly adjusted.	调整位于车底前端的前轮调节针, 如车体向右偏行驶则将调节针向右调整, 如车体向左偏行驶则将调节针向左调整 Adjust the adjusting pin of the front wheel on the front end of the chassis, for example, in the case of the car body is deviated to the right, the adjusting pin should be adjusted to the right. In the case of the car body is deviated to the left, the adjusting pin should be adjusted to the left.
车体不受控制行驶 The car body won't be controlled and odd phenomenon is happened.	遥控器被其它电波干扰或车体受其它遥控器干扰 The transmitter is interfered by other wave or car body is interfered by other transmitter.	将车体带到无干扰的地方行驶使用 Please take the car body to the place where there is no interference when driving.
	车体行驶超出控制范围 The car body is beyond the scope of controlling.	将遥控器拿高, 靠近车体使用 Place higher the transmitter or close to the car body.
	发射器无法发送信号 The antenna can't send the signal.	看发射器是否要充电 Please see if the transmitter needs to be charged or not.

changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.